



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/821
S/1997/203
7 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 33 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций
от 7 марта 1997 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам по поводу нападений Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа и произвола, ежедневно чинимого им по отношению к гражданскому населению этих районов, имею честь сообщить Вам о ряде таких нападений, имевших место в феврале 1997 года.

1 февраля 1997 года

В 09 ч. 15 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Айта-эль-Джабал, Тибнин, Хаддатха, Харис, Брашит и Шакра.

2 февраля 1997 года

В 08 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах Сидона и расположенных вблизи него лагерей.

В 08 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Иклим-эт-Туффе.

4 февраля 1997 года

Артиллерийскому обстрелу с израильских позиций в пограничной полосе подверглись Кабрикха и расположенные вблизи него районы Тулина, Маджда-Силма и Саввана.

В 06 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности Кафр-Руммана.

В 08 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Джба, Джарджу, Айн-Бу-Сивар, Арабсалим и холмы Млита и Джебель-Сафи.

В окрестностях населенных пунктов Анана в районе Джаззина имели место столкновения между членами сопротивления и ополчения "Лахад", в ходе которых применялись различные виды оружия.

В 12 ч. 45 м. артиллерийскому обстрелу с израильских позиций в пограничной полосе подверглись окрестности Джабы, Джарджу, Айн-Бу-Сивара, Арабсалима, Лувайзы, Айн-Каны, районы вдоль Наб-эт-Тасы, Вади-Джба и Кафр-Фила.

В 14 ч. 00 м. израильская артиллерия несколько раз обстреляла высоту над Либбаей в западной части Бекаа.

6 февраля 1997 года

В 16 ч. 00 м. три артиллерийских снаряда, выпущенных с израильских позиций в пограничной полосе, упали в Кафр-Тибните в районе Набатии. Один из них попал в городской шиитский центр и причинил серьезный ущерб.

7 февраля 1997 года

В 09 ч. 45 м. артиллерийскому обстрелу с израильских позиций и позиций сил "Лахад" подверглись окрестности Либбаи, Зиллаи и Килии в западной части Бекаа.

9 февраля 1997 года

В 10 ч. 45 м. обстрелу тяжелой артиллерии с израильских позиций в пограничной полосе подверглись окрестности Джибала-аль-Бутмы и Зибкина в районе Тира. Кроме того, израильские военные самолеты и вертолеты совершили облет этого района.

11 февраля 1997 года

В 13 ч. 15 м. и вновь в 15 ч. 35 м. израильские военные самолеты совершили налеты на окрестности Султан-Якуба-эль-Фавки в западной части Бекаа.

В 13 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили налет на "Таллат-Нахлах" в городе Баалбек и нанесли бомбовые удары по трансляционной мачте радиостанции "Голос угнетенных" и разрушили ее. Один ливанец - Марджах Салих Суль, 46 лет, - получил легкие ранения в различные части тела и был доставлен в больницу. Кроме того, было уничтожено приблизительно 30 овец и коз.

В 13 ч. 30 м. и в 14 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершали облеты районов Наймы и Дамура в районе Шуфа, а два израильских военных вертолета были замечены около берега Садиата.

В 14 ч. 00 м. артиллерийскому обстрелу подверглись Джарджу, Арабсалим и Лувайза. Сообщений о жертвах не поступило.

В 15 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Набатии.

13 февраля 1997 года

В 10 ч. 55 м. израильские военные самолеты совершили облет Машгары, Айн-ат-Тины, Майдуна, Зиллаи и Килии в западной части Бекаа.

В 20 ч. 10 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности Арабсалима, Джарджу и Лувайзы и районы вдоль реки Захрани.

15 февраля 1997 года

В 07 ч. 30 м. непрерывным обстрелам с израильских позиций подвергался Кафр-Тибнит и серьезный ущерб был нанесен автомобилю, принадлежащему Хусейну Джабиру Джабиру.

16 февраля 1997 года

В период между 11 ч. 10 м. и 14 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет западной части Бекаа, главным образом в Машгхаре, Майдуне, Айн-ат-Тины, Зиллаи, Килие и Либбае.

В 11 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах Сидона и расположенных поблизости лагерей.

В 11 ч. 34 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах Баалбека, и в 12 ч. 00 м. они совершили облет района Талии.

17 февраля 1997 года

В 09 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности Кафры, Ятара, Хаддаты и Хариса.

В 09 ч. 40 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах Сидона.

В 18 ч. 30 м. артиллерийскому обстрелу с израильских позиций в пограничной полосе подверглись окрестности Тулина, Кабрики, Маджала-Силма, Саввана и Джумайджимы.

18 февраля 1997 года

В 05 ч. 00 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись Килия и окрестности Даллафы в западной части Бекаа. Это явилось причиной нарушения подачи электроэнергии.

В 08 ч. 45 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности Набатии-ад-Фавки, Джабы, Арабсалима, Хаббуша и Джаджу. Был убит Наймах Юсуф Халлаль; Арабах Мухаммед Раад из Хаббуша и Али Хусейн Шамс ад-Дин из Арабсалима получили ранения. В связи с неблагоприятным положением в плане безопасности были закрыты школы в районах Набатии и Иклим-эт-Туффы.

19 февраля 1997 года

В 13 ч. 30 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись пригороды Килии и Зиллаи, находящиеся на реке Литани.

В 18 ч. 30 м. израильскому обстрелу подверглись окрестности Кильи и Даллафы.

20 февраля 1997 года

В 07 ч. 00 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись холмы Майдун и Айн-ат-Тина, водоем Джаббур и холмы Машгара.

В 08 ч. 00 м. в Тумат-Ниа в районе Джаззин имели место столкновения между членами ливанского национального сопротивления и ополчения "Лахад". Применялись различные виды оружия. Сообщений о жертвах не поступило.

В 08 ч. 30 м. возобновился израильский артиллерийский обстрел населенного пункта Айн-Сивар к северу от Машгары, а позднее обстрелу подверглись окрестности Либбаи.

В 10 ч. 10 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Иклим-ат-Туффы и произвели учебные воздушные налеты.

В 13 ч. 20 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности Айн-ат-Тины и водоем Джаббур.

В 14 ч. 30 м. обстрелу тяжелой артиллерии с израильских позиций подвергся Фрун в районе Бинт-Джубайл. Произошел взрыв четырех зарядов, установленных израильскими силами неподалеку от автомагистрали Фрун-Какайя, в результате которого погиб Хидр Али Шаххадах.

25 февраля 1997 года

В 12 ч. 30 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности Джбы и холмы Млита и Джабал-Сафи. Обстрел закончился в 14 ч. 00 м.

26 февраля 1997 года

В 08 ч. 45 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности Тибнина, Брашита, Шакры, Хаддаты и Айт-аль-Джабала в районе Бинт-Джубайла. Обстрел закончился в 12 ч. 00 м.

В 19 ч. 00 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подвергся Брашит и окрестности Тибнина, Шакры и Айт-аль-Джабала; с израильских вертолетов велся пулеметный огонь.

27 февраля 1997 года

В 12 ч. 00 м. артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности Хариса, Хаддаты, Айт-аль-Джабала, Тибнина, Шакры, Брашита, Кафры, Ятара, Мадждал-Силма, Кабрики, Тулина и Саввана. Обстрел закончился в 18 ч. 30 м.

В 19 ч. 20 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подвергся район в Набатие-эль-Фавке, в котором находятся казармы, оставленные ливанской армией, и жилой район Машлак в Набатие. Обстрел продолжался всю ночь и достиг пика в 05 ч. 30 м.; кроме того, обстрелу подверглись также некоторые районы города Набатия. Серьезный ущерб нанесен нескольким жилым домам в жилом квартале Машлак.

В 20 ч. 00 м. несколько ракет, выпущенных с израильских позиций и силами "Лахад", упали в местах вдоль реки Аввали в районе Шуфа.

28 февраля 1997 года

В 07 ч. 45 м. израильская артиллерия обстреляла окрестности Джарджу, Арабсалима и Лувайзы, холмы Млита и Джабель-Сафи и дорогу из Хаббуша в Хумин-Фавку, а также районы вдоль Наб-ат-Тасы.

В 10 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет районов Набатии и Иклим-ат-Туффы и совершили налет на окрестности Джишр-аш-Сит-Зубайды.

В 14 ч. 00 м. в окрестностях Сайдуна в районе Джаззин имели место вооруженные столкновения между элементами ливанского национального сопротивления и ополченцами "Лахад". Один из ополченцев был ранен.

В период с 20 ч. 00 м. по 21 ч. 00 м. несколько снарядов, выпущенных с израильских позиций, упали в районах вдоль реки Аввали.

Ливанское правительство решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию и эти новые нападения и акты произвола, направленные против ливанского населения, в результате которых было ранено несколько человек и был нанесен дополнительный серьезный материальный ущерб.

Как и предыдущие нападения, эта новая серия актов агрессии представляет собой явное посягательство на суверенитет и независимость Ливана, подрыв целей и нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и основных прав человека.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 33 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК
Посол
Постоянный представитель
